

jedoch häufig mit *a*, cf. *callōka*) Ver-spottung, Beschimpfung, Malträtierung [G] REICH 174,21

czr² [عذر] *I_giččzar, yiččzar* sich entschuldigen - präs. 1 sg. m. [M] *nmiččzar mennax* ich entschuldige mich bei dir (m)

czr³ *cōzar* [< اليعازر < hebr. אלעזר] n. pr. m. Lazarus → [C] *czr*

czryn *cazrōyin* [cf. عزرائيل < hebr. עזריאל BEYER 1984, S. 737; ursprünglich ein Schutzengel, vgl. SCHÄFER 1999 S. 125] n. pr. m. der Todesengel [M] PS 74,4

czw [G] *czawa* [vielleicht zur Wurzel *زوى* mit der präp. *ca-*?] gut, ordentlich - *katre czawa* er knotete ihn gut fest II 71,39

czy [عزى] II *cazz, ycazz* (1) trösten, Beileid aussprechen, Beileidsbesuche machen - subj. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *mōn ycazzenna?* wer soll sie trösten? - präs. 3 sg. m. *mcazzēl karribōye* er tröstet seine Angehörigen III 50,18; (1) trauern, wehklagen, beweinen - präs. 3 pl. c. [M] *mcazzyin w bōxyin* sie klagen und weinen PS 16,21; [B] *mcazzyin bē (beh)* sie weinen um ihn (den Toten) REICH 128,7

IV *acāz, yačāz* trösten, Trost spenden - präs. 3 sg. f. [G] *mačāzyōl* sie (die Leute) spenden ihnen Trost II 46,13

II₂ [M] *čcazz, yičcazz* getröstet werden - präs. 3 pl. m. *mičcazyin* wir werden getröstet

czō [B] *caza* [عزا] Trauer, Trauerfeier [B] CORRELL 1969 XX,2

acza nur el. bekümmert [B] *acza mennax* bekümmert als du I 76,27

czz¹ *cezza* (f.) [حاز, jüd.-pal. עיזה] Ziege - pl. *cizzō* [G] a. *cizzōya* - zpl. [M] *cizz(i)* [B] *cizz* [G] *ciz* - sg. [M] III 30,89; [B] I 43,15; *cezza brōša* gefleckte Ziege I 15,36; [G] II 8,4; *uxxu cezza wa callika p-čarcūba* jede Ziege wird (zum Schlachten) an ihrem (eigenen) Unterschenkel aufgehängt (d. h. jedes Ding für sich, das geht dich nichts an) II 70,6 - cstr. [M] *cezzil marīna* Marinas Ziege SP 104 - pl. III 7,1; *sačril cizzō* Ziegenhaar [B] I 14,4; [G] *cizzōya* II 25,28; *cizzō* II 26,1 - zpl. [M] *šett cizzi* sechs Ziegen III 99,133; [B] *taré cizz* zwei Ziegen I 53,1; [G] *ħammeš ciz* fünf Ziegen II 26,2; cf. → **mCz**

czz² [عز] I [M] *acaz, yičcuz* jd-m Achtung/Ehre/Respekt verschaffen, jd-n beliebt machen - präs. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. m. *cazez lax* er verschafft dir Achtung SP 39

IV *ōcez, yōcez* lieb sein, teuer sein, jd-n achten, hochschätzen, verehren - präs. 3 sg. m. [M] *īle stika mōcez acle baħar* er hat einen Freund, der ihm sehr teuer ist IV 8,11 - mit suff. 1 sg. [B] *macizəl* er achtet mich I 40,74 - präs. 3 pl. c. mit suff. 3 sg. f. *bēl ommta macizzilla* sie war unter den Leuten beliebt I 11,3

cezza [عز] (1) Kraft, Stärke Blüte